

Pantalon revers

Cuffed trousers — Broekje

BERGERE

DE FRANCE

Une laine de qualité fabriquée en France

ENSEMBLE, FAVORISONS LA FABRICATION FRANÇAISE

Bergère de France est une filature familiale, installée à Bar-le-Duc, au cœur de la Lorraine depuis 1946. De la création des fils à l'expédition des pelotes, de la recherche de style à la réalisation des livres et magazines, toutes ces étapes sont réalisées en France dans nos ateliers. En choisissant la laine Bergère de France, vous favorisez une production locale et encouragez le savoir-faire français.



Une fabrication et une qualité maîtrisée

En tant que fabricant, nous apportons un grand soin à la qualité de nos fils. Nous maîtrisons et contrôlons ainsi directement toutes les étapes de la production.

Nous assurons dans notre usine les grandes étapes de fabrication du fil à tricoter : la teinture, la préparation, la filature, l'assemblage, le retordage, la finition et la mise en pelote des fils.



Une filature éthique

Nous avons à cœur de sélectionner des matières premières respectueuses de l'environnement et du bien-être animal. Nos laines proviennent d'élevages d'Uruguay et de Nouvelle-Zélande reconnus pour la qualité de leurs fibres. Nous utilisons du coton d'Égypte issu d'une agriculture biologique. Les matières synthétiques proviennent d'une entreprise Européenne que nous avons sélectionné pour son niveau de qualité.

- La Laine Française -

FABRICANT FRANÇAIS DE LAINE
DEPUIS 1946



BARISIENNE

Titane 21323

MOIS

1

3

6

12

18

PELOTES

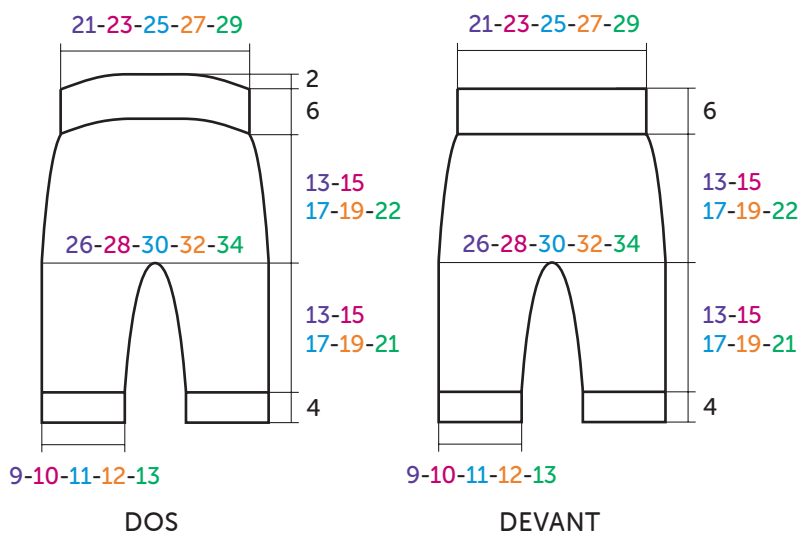
2

2

3

3

3



MESURES EN CM



AIGUILLES
n° 3,5 et 4

ACCESSOIRES
Fil élastique réf. 15129

• Points employés

CÔTES 2/2, aig. n° 3,5.

JERSEY ENDROIT, aig. n° 4.

• Echantillon

Pour réussir votre modèle, il est important de tricoter l'échantillon (consulter nos astuces et conseils sur bergeredefrance.fr/conseils).

Un carré de 10 cm jersey endroit = 19 m. et 28 rgs.

• Réalisation

DEVANT :

1ère jambe :

Monter 18-18-22-22-26 m. aig. n° 3,5.

Tricoter 4 cm (12 rgs) côtes 2/2, **mais** au dernier rg **pour 3 mois et 12 mois** augmenter 1 m. de chaque côté (= 18-20-22-24-26 m.).

Continuer jersey endroit aig. n° 4 en augmentant à droite à 2 m. du bord :

1 mois : 7 x 1 m. tous les 4 rgs.

3 mois : 3 x 1 m. tous les 6 rgs, 4 x 1 m. tous les 4 rgs.

6 mois : 7 x 1 m. tous les 6 rgs.

12 mois : 2 x 1 m. tous les 8 rgs, 5 x 1 m. tous les 6 rgs.

18 mois : 4 x 1 m. tous les 8 rgs, 3 x 1 m. tous les 6 rgs.

Puis, continuer sur les 25-27-29-31-33 m. obtenues.

A 17-19-21-23-25 cm (48-54-60-66-70 rgs) de hauteur totale, laisser les m. en attente.

2ème jambe :

Monter 18-18-22-22-26 m. aig. n° 3,5. Tricoter 4 cm (12 rgs) côtes 2/2, **mais** au dernier rg **pour 3 mois et 12 mois** augmenter 1 m. de chaque côté (= 18-20-22-24-26 m.).

Continuer jersey endroit aig. n° 4 en augmentant à gauche comme à la 1ère jambe.

Puis, continuer sur les 25-27-29-31-33 m. obtenues.

A 17-19-21-23-25 cm (48-54-60-66-70 rgs) de hauteur totale, laisser les m. en attente.

Début du corps et biais des côtés :

Pour le début du corps, reprendre les 2 jambes sur une même aig. en montant 2 nouvelles m. entre elles.

Continuer le jersey endroit sur les 52-56-60-64-68 m. obtenues.

A 19-21-23-25-27 cm (54-60-66-72-76 rgs) de hauteur totale, **pour le biais des côtés** diminuer de chaque côté à 2 m. du bord :

1 mois : 5 x 1 m. tous les 6 rgs.

3 mois : 3 x 1 m. tous les 8 rgs, 2 x 1 m. tous les 6 rgs.

6 mois : 5 x 1 m. tous les 8 rgs.

12 mois : 5 x 1 m. tous les 10 rgs.

18 mois : 5 x 1 m. tous les 12 rgs.

Pour diminuer 1 m. à 2 m. du bord :

Tricoter 2 m. endroit, 2 m. ensemble endroit, continuer le rg et lorsqu'il reste 4 m. sur l'aig. gauche, tricoter 1 surjet simple, 2 m. endroit.

Puis, continuer sur les 42-46-50-54-58 m. restantes.

Taille :

A **30-34-38-42-47** cm (**84-96-108-120-132** rgs) de hauteur totale, tricoter **6** cm (**18** rgs) côtes 2/2 aig. n° 3,5, puis rabattre toutes les m.

DOS :

Tricoter comme le devant jusqu'à la taille.

Taille :

A **30-34-38-42-47** cm (**84-96-108-120-132** rgs) de hauteur totale, laisser en attente de chaque côté tous les 2 rgs 1 x 4 m., 1 x 5 m., 1 x 6 m.

Reprendre toutes les m., puis tricoter **6** cm (**18** rgs) côtes 2/2 aig. n° 3,5, puis rabattre toutes les m.

FINITIONS :

En prévoyant un revers de **2** cm au bas des jambes, faire les coutures des côtés du pantalon, puis de l'entrejambe.

Sur l'envers du travail, glisser du fil élastique le long de plusieurs rgs des côtes 2/2 de la taille.

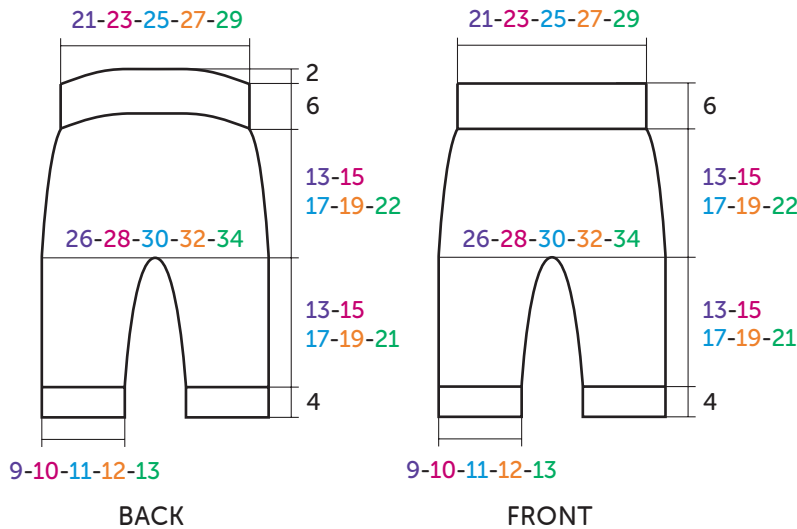
A la taille, plier **3** cm sur l'envers et ourler.

194 *Cuffed trousers*



BARISIENNE
Titane 21323

MONTHS				
1	3	6	12	18
BALLS				
2	2	3	3	3



MEASUREMENTS IN CM



ENGLISH

NEEDLES

3.5 mm & 4 mm

ACCESSORIES

Elastic thread ref. 15129

• Stitches used

2/2 RIB, 3.5 mm needles.

STOCKING STITCH (ST ST), 4 mm needles.

• Tension/gauge

To achieve a good result it is essential to make a tension square (see our hints & tips at bergeredefrance.com/advice).

A 10 cm (4 in) square measured over St St using 4 mm needles = 19 sts & 28 rows.

• To make

FRONT :

1st leg :

Using 3.5 mm needles, CO 18-18-22-22-26 sts. Work 4 cm [1½ in] (12 rows) 2/2 rib, **but** on the final row **for 3 mths** & **12 mths** inc 1 st at each end of the row (= 18-20-22-24-26 sts).

Change to 4 mm needles & starting with a knit row cont in St St for 4-6-6-8-8 rows.

Next row (RS - inc) : k2, inc 1, knit to the end.

Rep the inc row on every foll 4th-6th-6th-8th-8th row 6-2-6-1-3 more times, then on every foll 0-4th-0-6th-6th row 0-4-0-5-3 times.

Cont on the 25-27-29-31-33 sts obtained.

When work measures 17-19-21-23-25 cm [6¾-7½-8¼-9-9¾ in] (48-54-60-66-70 rows) total, leave the sts on a spare needle.

2nd leg :

Using 3.5 mm needles, CO 18-18-22-22-26 sts. Work 4 cm [1½ in] (12 rows) 2/2 rib, **but** on the final row **for 3 mths** & **12 mths** inc 1 st at each end of the row (= 18-20-22-24-26 sts).

Change to 4 mm needles & starting with a knit row cont in St St inc 1 st, 2 sts in from the edge at the end of every RS row in the same way as for 1st leg.

Cont on the 25-27-29-31-33 sts obtained.

When work measures 17-19-21-23-25 cm [6¾-7½-8¼-9-9¾ in] (48-54-60-66-70 rows) total, leave the sts on a spare needle.

Start of body and side shaping :

For the start of the body, with RS facing knit across the sts of the 2nd leg, cast on 2 new sts, then knit across the sts of the 1st leg.

Starting with a purl row cont in St St on the 52-56-60-64-68 sts obtained.

when work measures **19-21-23-25-27** cm [**7½-8¼-9-9¾-10½** in] (**54-60-66-72-76** rows) total, **for the side shaping** dec as foll :

Next row (RS - dec) : k2, k2tog, knit until 4 sts rem on LH needle, sl1, k1, pssso, k2. Rep the dec row on every foll **6th-8th-8th-10th-12th** row **4-2-4-4-4** more times then on foll 6th row **0-2-0-0-0** times.

Cont on the rem **42-46-50-54-58** sts.

Waist :

When work measures **30-34-38-42-47** cm [**11¾-13¼-15-16½-18½** in] (**84-96-108-120-132** rows) total, work **6** cm [**2¼** in] (**18** rows) 2/2 rib using 3.5 mm needles, then cast off all the sts.

BACK :

Work the same as for Front up to the waist.

Waist :

When work measures **30-34-38-42-47** cm [**11¾-13¼-15-16½-18½** in] (**84-96-108-120-132** rows) total, cont to work short row shaping leaving the foll sts unworked at the end of every row : 4 sts twice, 5 sts twice, 6 sts twice. On the next row working across all the sts & using 3.5 mm needles, cont in 2/2 rib for **6** cm [**2¼** in] (**18** rows), then cast off all the sts.

FINISHING :

Sew the side seams of the trousers, stitching the last **2** cm (**½** in) at the bottom of the legs on the RS to allow for turning back the cuff, then sew the crotch.

On the WS of work, slip the elastic thread along several rows of the 2/2 rib at the waist.

At the waist, fold **3** cm (**1¼** in) to the WS of work & hem in place.

Secure & weave in all ends.

Broekje



BARISIENNE

Titane 21323

MAANDEN

1

3

6

12

18

BOLLEN

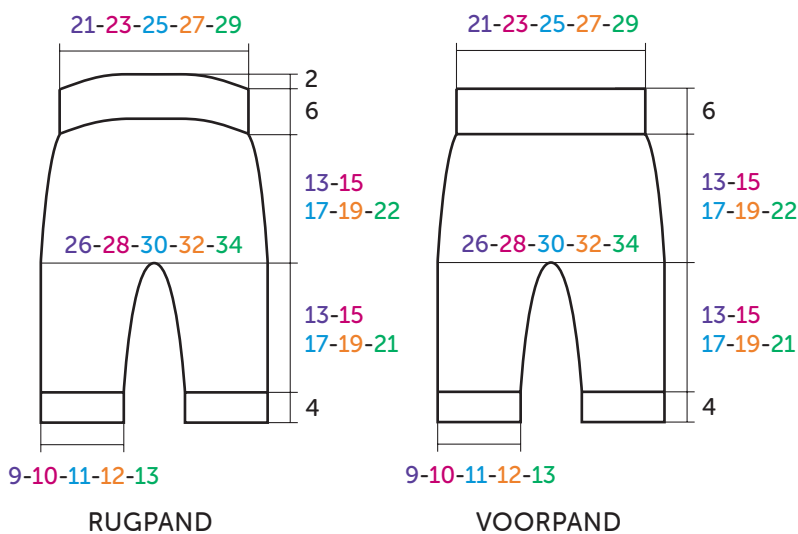
2

2

3

3

3



AFMETINGEN IN CM



NEDERLANDS

BREINAALDEN
nr. 3,5 en 4

FOURNITUREN
Elastiek, art. 15129

Gebruikte steken

BOORDSTEEK 2/2, nld. nr. 3,5.

RECHTE TRICOTSTEEK, nld. nr. 4.

Proeflapje

Voor het slagen van je model is het belangrijk om het proeflapje te breien (zie tips en raad op bergeredefrance.nl/conseils).

Een vierkant van 10 cm in rechte tricotsteek = 19 st. en 28 nld.

Uitvoering

RUGPAND :

1e pijp :

18-18-22-22-26 st. met nld. nr. 3,5 opzetten, 4 cm (12 nld.) boordsteek 2/2 breien, **maar** in de laatste nld. **voor 3 mnd. en 12 mnd.** aan beide kanten 1 st. meerderen (= 18-20-22-24-26 st.). Verder breien met nld. nr. 4 in rechte tricotsteek en hierbij rechts op 2 st. uit de kant meerderen voor :

1 mnd. : 7 x 1 st. elke 4e nld..

3 mnd. : 3 x 1 st. elke 6e nld., 4 x 1 st. elke 4e nld.

6 mnd. : 7 x 1 st. elke 6e nld.

12 mnd. : 2 x 1 st. elke 8e nld., 5 x 1 st. elke 6e nld.

18 mnd. : 4 x 1 st. elke 8e nld., 3 x 1 st. elke 6e nld.

Dan verder breien over de verkregen **25-27-29-31-33** st.

Op **17-19-21-23-25** cm (**48-54-60-66-70** nld.) totale hoogte de st. laten wachten.

2e pijp :

18-18-22-22-26 st. met nld. nr. 3,5 opzetten, 4 cm (12 nld.) boordsteek 2/2 breien, **maar** in de laatste nld. **voor 3 mnd. en 12 mnd.** aan beide kanten 1 st. meerderen (= 18-20-22-24-26 st.). Verder breien met nld. nr. 4 in rechte tricotsteek en hierbij links meerderen als voor de 1e pijp.

Dan verder breien over de verkregen **25-27-29-31-33** st.

Op **17-19-21-23-25** cm (**48-54-60-66-70** nld.) totale hoogte de st. laten wachten.

Begin bovenkant en schuine zijkanen :

Voor het begin van de bovenkant de 2 pijpen op éénzelfde nld. zetten en er 2 nieuwe st. tussen opzetten.

Verder breien in rechte tricotsteek over de verkregen **52-56-60-64-68** st.

Op **19-21-23-25-27** cm (**54-60-66-72-76** nld.) totale hoogte **voor de schuine zijkanen** aan beide kanten op 2 st. uit de kant minderen voor :

1 mnd. : 5 x 1 st. elke 6e nld.

3 mnd. : 3 x 1 st. elke 8e nld., 2 x 1 st. elke 6e nld.

6 mnd. : 5 x 1 st. elke 8e nld.

12 mnd. : 5 x 1 st. elke 10e nld.

18 mnd. : 5 x 1 st. elke 12e nld.

Voor het minderen van 1 st. op 2 st. uit de kant : 2 st. recht, 2 st. samen recht breien, de nld. verder breien en als er nog 4 st. op de linkernld. over zijn, dan 1 overhaling en 2 st. recht breien.

Dan verder breien over de overige **42-46-50-54-58** st.

Taille :

Op **30-34-38-42-47** cm (**84-96-108-108-120-132** nld.) totale hoogte **6** cm (**18** nld.) boordsteek 2/2 met nld. nr. 3,5 breien, dan alle st. afkanten.

RUGPAND :

Breien als het rugpand totaan de taille.

Taille :

Op **30-34-38-42-47** cm (**84-96-108-120-132** nld.) totale hoogte aan beide kanten elke 2e nld. 1 x 4 st., 1 x 5 st., 1 x 6 st. laten wachten.

Alle st. weer opnemen, **6** cm (**18** nld.) boordsteek 2/2 met nld. nr. 3,5 breien, dan alle st. afkanten.

AFWERKING :

De zijnaden van het broekje, dan de kruisnaad aan elkaar naaien en hierbij rekening houden met een omslag van **2** cm onderaan de pijpen.

In de taille het elastiek, aan de binnenkant, door meerdere nld. boordsteek 2/2 rijgen.

Dan in de taille **3** cm naar binnen vouwen en vastzomen.